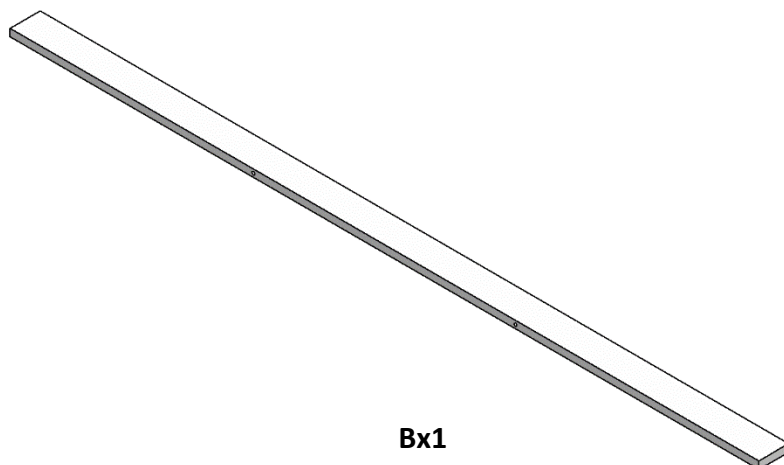
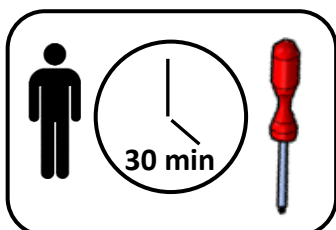
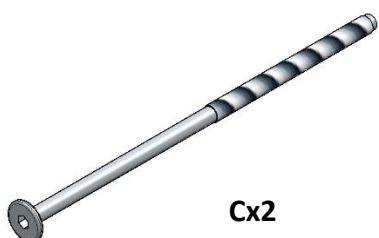
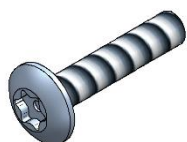




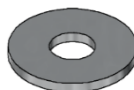
Bx1



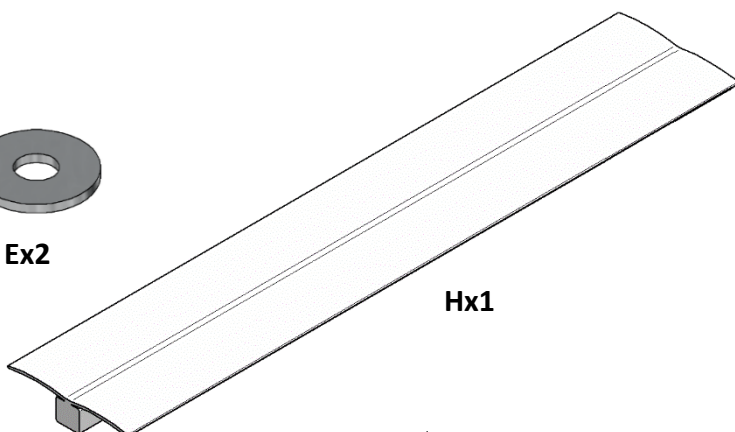
Cx2



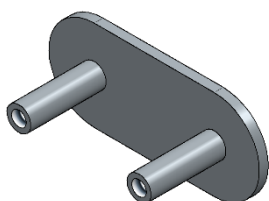
Dx4



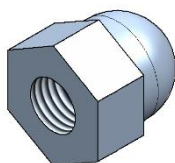
Ex2



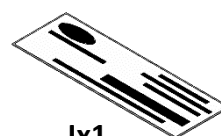
Hx1



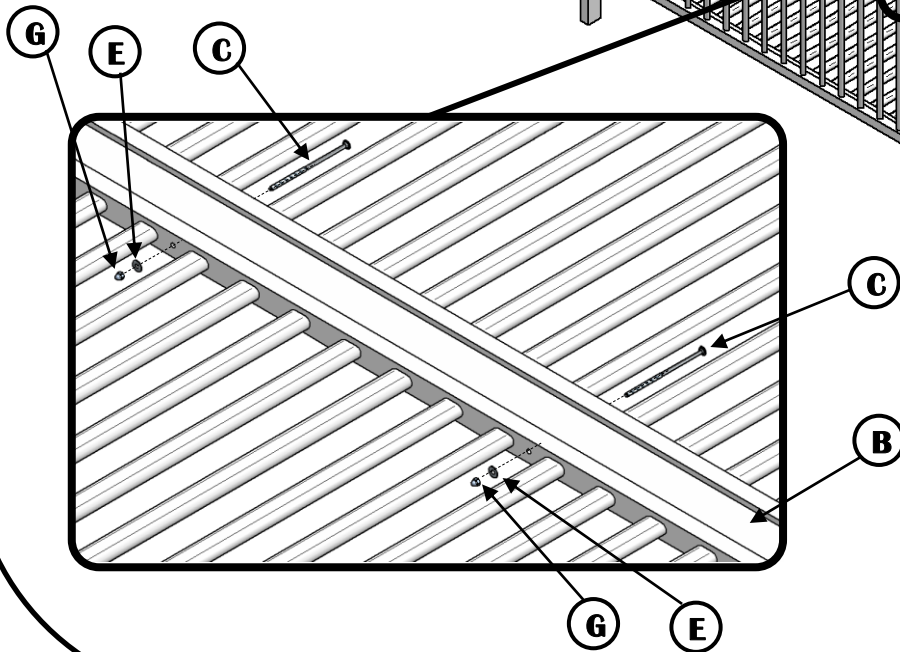
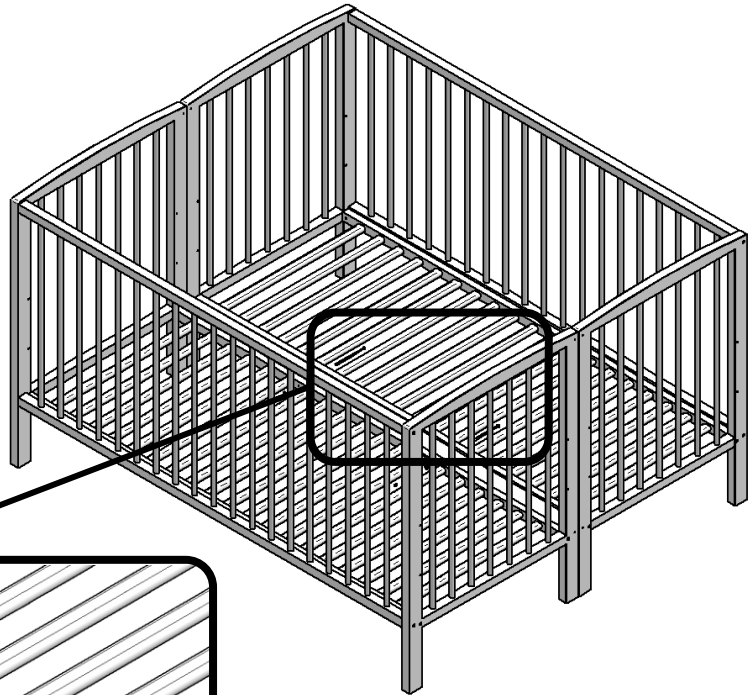
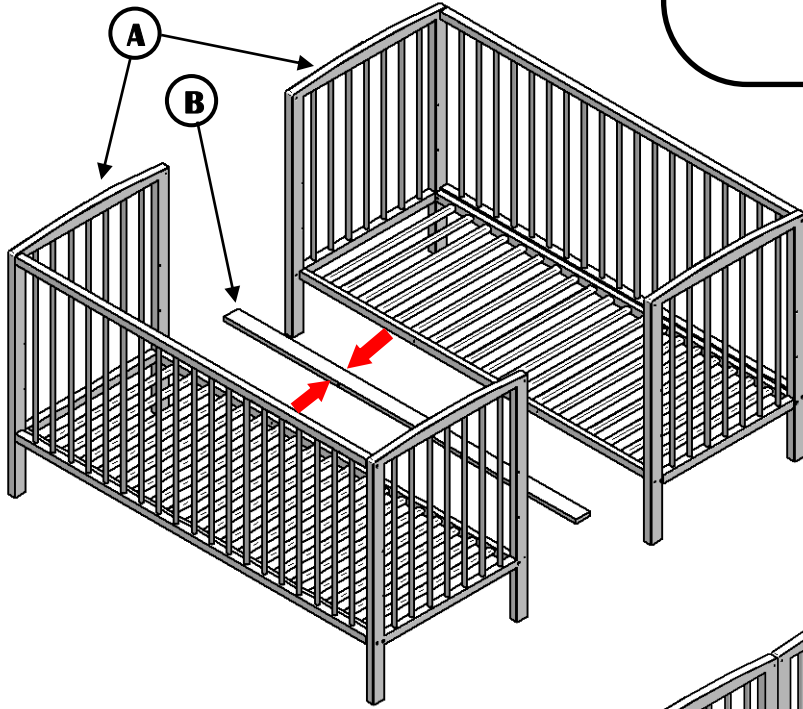
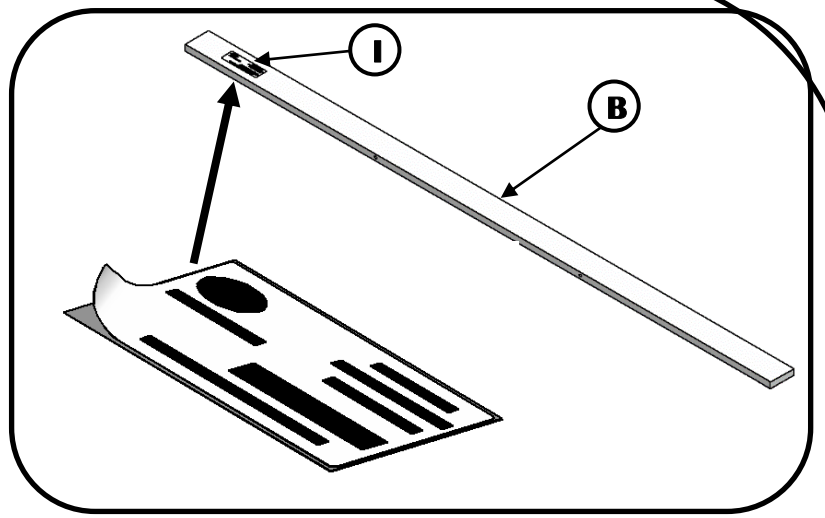
Fx2

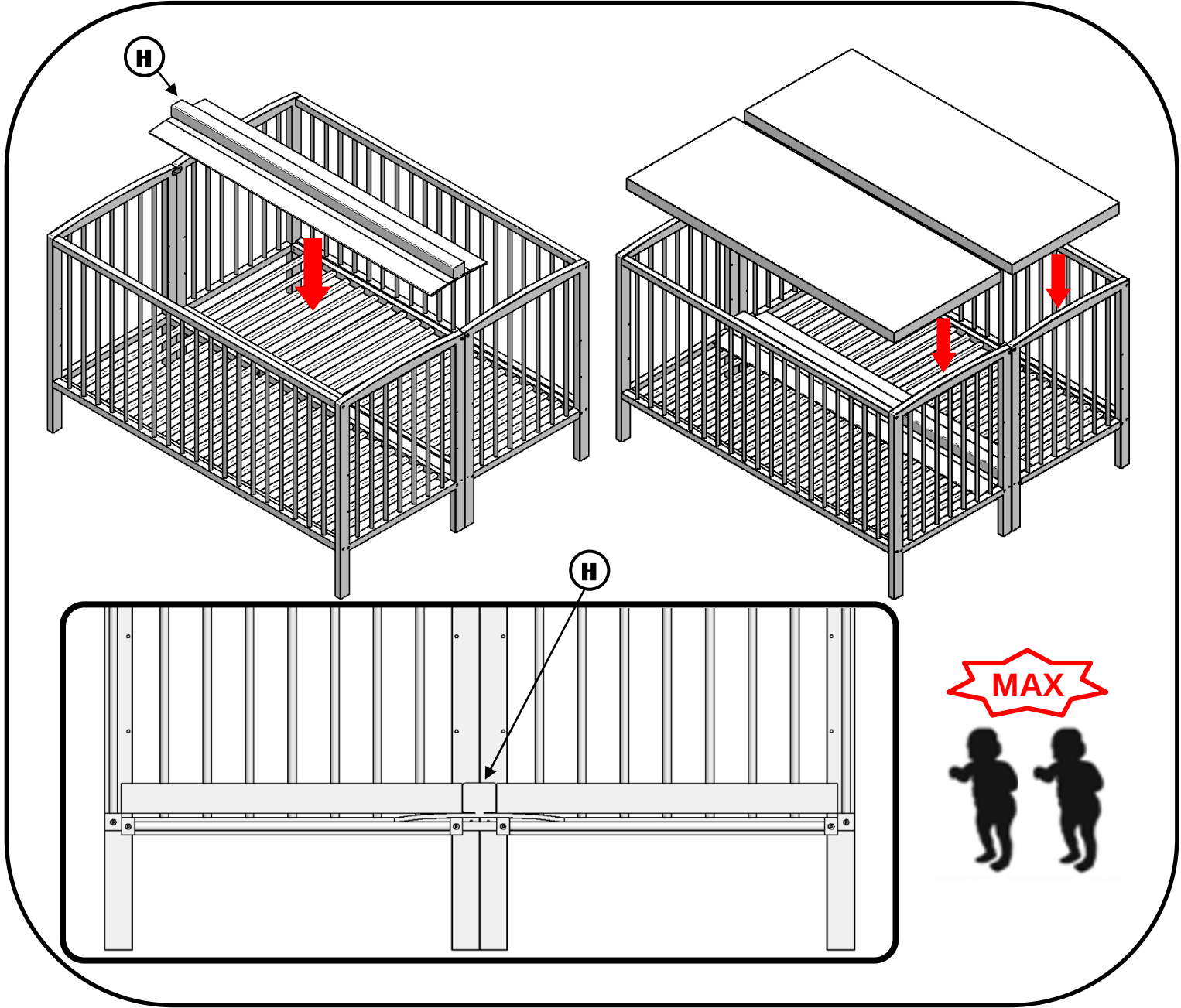
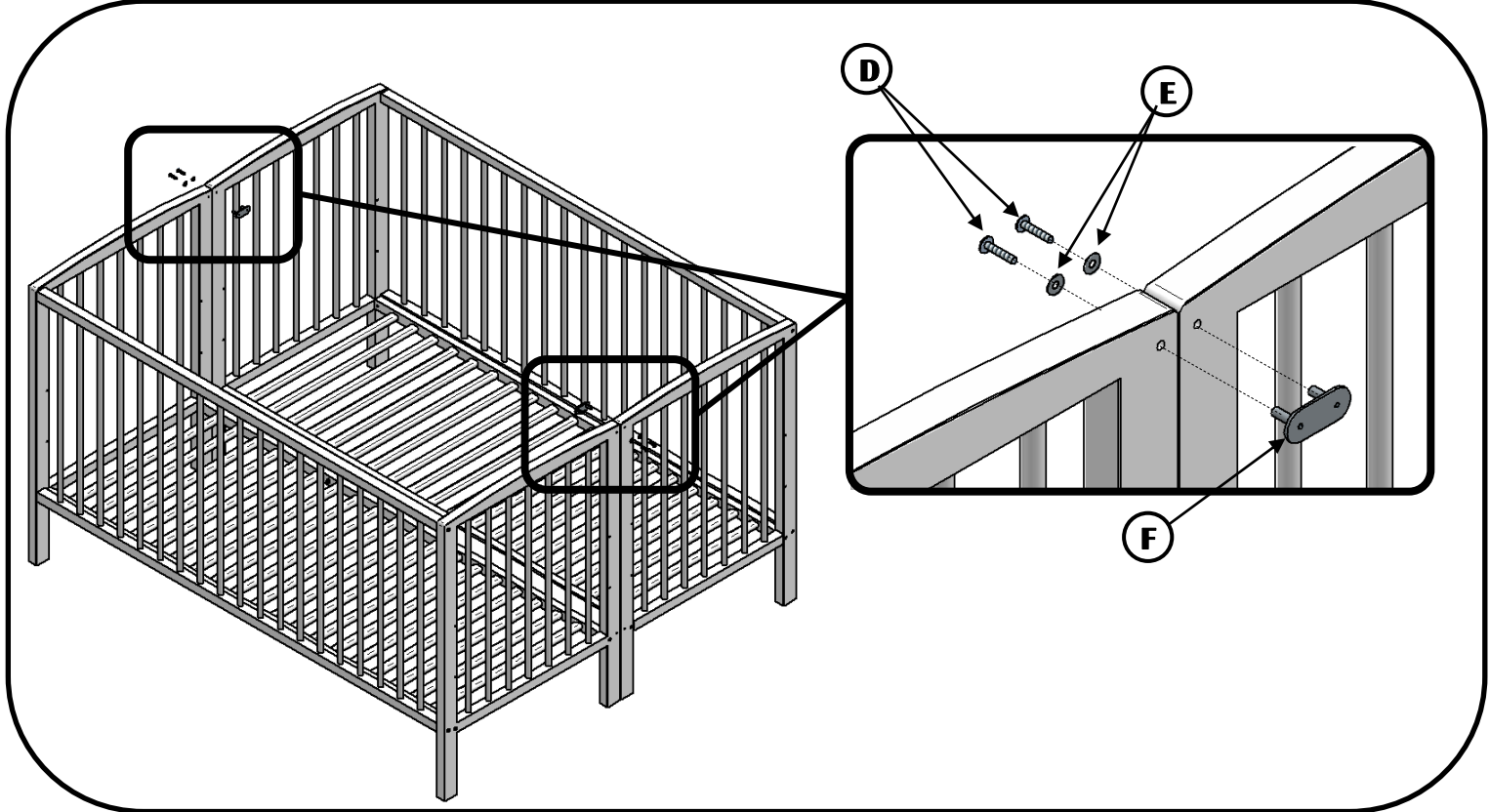


Gx1



Ix1





DE: SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

Warnung: Achten Sie in der näheren Umgebung des Bettes auf die Gefahr, die von offenen Flammen und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizstrahlern, Gasflammen etc. ausgeht.

Warnung: Verwenden Sie das Bett nicht, wenn ein Bestandteil beschädigt oder gerissen ist oder fehlt, und verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.

Warnung: Lassen Sie keine Gegenstände im Bett liegen und stellen Sie das Bett nicht in der Nähe von Gegenständen auf, auf die sich das Kind stellen kann oder die eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen, wie z.B. Bänder, Schnüre von Vorhängen oder Jalousien.

Die unterste Position ist die sicherste für Ihr Kind. Verwenden Sie nur diese Position, sobald das Kind alleine sitzen kann. Die Höhe der Matratze muss so gewählt werden, dass die innere Höhe (Abstand zwischen Matratzenoberfläche und der Oberkante des Bettgestells) in der untersten einstellbaren Position des Bettbodens mindestens 500 mm beträgt.

Anhand der Länge und Breite der Matratze muss sichergestellt werden, dass der Abstand zwischen der Matratze und den Seiten und Enden des Bettes nicht größer als 30 mm ist.

Die Größe der Matratze sollte passend für Betten mit den Maßen 60 x 120 cm sein, wenn das für dieses Bett vorgesehene Verbindungselement "H" verwendet wird. Die Höhe der Matratze darf max. 10 cm betragen.

Es kann eine Matratze mit den Maßen 120 x 125 cm verwendet werden, wobei die Höhe der Matratze max. 10 cm betragen darf.

Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Bestandteile ordnungsgemäß fixiert sind und spannen Sie sie gegebenenfalls nach.

Um Verletzungen durch Stürze zu vermeiden, sollte das Bett nicht mehr verwendet werden, wenn das Kind alleine herausklettern kann.

Reinigung und Pflege: Das Bett kann mithilfe eines feuchten Schwamms mit Seife gereinigt werden. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

Das Produkt ist konform mit den Sicherheitsanforderungen gemäß PN-EN 716-1+AC:2019

CZ: PEČLIVĚ ČTĚTE A USCHOVEJTE SI HO PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

Varování: V blízkosti postýlky si dávejte pozor na ohrožení dítěte způsobené otevřenými plameny nebo jinými zdroji teploty, jako např. elektrickými tepelnými zářiči, plynovými hořáky atd.

Varování: Nepoužívejte postýlku, pokud je některá součást poškozená, prasklá nebo chybí, a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.

Varování: Nenechávejte v postýlce žádné předměty a neumistujte postýlku do blízkosti předmětů, na které se dítě může postavit nebo které představují nebezpečí udušení nebo uškrcení, jako jsou stuhý, šňůry od záclon nebo žaluzií.

Nejnižší poloha je pro dítě nejbezpečnější. Tuto polohu používejte, až když dítě dokáže samo sedět.

Výška matrace musí být zvolena tak, aby vnitřní výška (vzdálenost mezi povrchem matrace a horní hranou rámu postýlky) byla v nejnižší nastavitelné poloze základny postýlky alespoň 500 mm.

Podle délky a šířky matrace dbejte na to, aby vzdálenost mezi matrací a stranami a konci postýlky nepřesahovala 30 mm.

Velikost matrace by měla být vhodná pro postýlky o rozměrech 60 x 120 cm, pokud se použije spojovací prvek "H" určený pro tuto postýlku. Výška matrace nesmí přesáhnout 10 cm.

Lze použít matraci o rozměrech 120 x 125 cm, přičemž výška matrace smí být maximálně 10 cm.

Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny součásti správně upevněny, a v případě potřeby je dotáhněte.

Aby nedošlo ke zranění při pádu, neměla by se postýlka používat, jakmile dítě dokáže samo vylézt.

Čištění a údržba: Postýlku lze čistit vlhkou houbou a mýdlem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

Výrobek splňuje bezpečnostní požadavky podle PN-EN 716-1+AC:2019.

SI: NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

Opozorilo: V okolici postelje bodite pozorni na nevarnosti zaradi odprtega ognja in drugih virov toplote, kot so električni grelniki, plameni plinskega gorilnika, itd.

Opozorilo: Ne uporabljajte posteljice, če je kateri koli sestavni del poškodovan ali raztrgan ali manjka. In uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec.

Opozorilo: V posteljici ne puščajte predmetov in ne postavite je v bližino predmetov, na katere bi se otrok lahko postavil ali ki predstavljajo nevarnost zadušitve, npr. traki in vrvice zaves ali žaluzij ipd.

Najnižji položaj je najbolj varen za vašega otroka. Takoj ko je vaš otrok zmožen sam sedeti, uporabljajte samo ta položaj. Višino vzmetnice morate izbrati tako, da je notranja višina (razdalja med površino vzmetnice in zgornjim robom posteljnih stranic) pri najnižjem položaju dna postelje vsaj 500 mm.

Dolžino in širino vzmetnice morate izbrati tako, da razdalja med vzmetnico in stranicami ter koncema posteljice ne presega 30 mm.

Velikost vzmetnice naj bo primerna za postelje dimenzij 60 x 120 cm, če uporabljate povezovalni element "H", ki je namenjen tej postelji. Višina vzmetnice ne sme presegati 10 cm.

Uporabite lahko vzmetnico dimenzij 120 x 125 cm, pri čemer višina vzmetnice ne sme presegati 10 cm.

Redno preverjajte, če so vsi sestavni deli ustrezno pritrjeni in jih po potrebi fiksirajte.

Prenosne posteljice ne sme več uporabljati, če otrok lahko sam spleza ven, da preprečite poškodbe zaradi padca.

Čiščenje in nega: Posteljico lahko očistite z vlažno gobico in milom. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.

Izdelek je v skladu z varnostnimi zahtevami PN-EN 716-1+AC:2019

SK: POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO NA NESKORŠIE POUŽITIE.

Varovanie! Dbajte na to, aby v tesnej blízkosti postiel'ky nevzniklo nebezpečenstvo spôsobené otvoreným ohňom a inými tepelnými zdrojmi, napríklad elektrickými ohrievačmi, plynovými zariadeniami a podobne.

Varovanie! Postiel'ku nepoužívajte, keď niektorý diel chýba, je poškodený alebo zlomený. Používajte len náhradné diely schválené výrobcom.

Varovanie! Nikdy nenechávajte v postiel'ke žiadne predmety. Postiel'ku neumiestňujte do blízkosti predmetov, na ktoré by sa dieťa mohlo postaviť alebo ktoré predstavujú riziko zadusenía alebo uškrtenia, ako napr. pásky, šnúrký zo závesov alebo žalúzií.

Najnižšia poloha je pre dieťa najbezpečnejšia. Keď dieťa dokáže samo sedieť, používajte už iba túto polohu.

Výšku matracu zvolte tak, aby bola vnútorná výška (vzdialenosť povrchu matracu od hornej hrany postiel'ky) v najnižšie nastaviteľnej polohe postiel'ky minimálne 500 mm.

Dĺžku a šírku matracu treba zvoliť tak, aby medzera medzi matracom a bočnicami, resp. rohmi postiel'ky nebola väčšia ako 30 mm.

Matrac by mal byť vhodný pre posteľ s rozmermi 60 x 120 cm, keď je použitý spojovací element „H“ určený pre túto postiel'ku. Výška matracu môže byť max. 10 cm.

Môžete použiť aj matrac s rozmermi 120 x 125 cm, pričom výška matracu môže byť max. 10 cm.

Pravidelne kontrolujte, či sú všetky diely riadne upevnené a v prípade potreby ich dotiahnite.

Postiel'ku prestaňte používať, keď z nej dieťa dokáže samo vyliezt'. Vyhnite sa tým riziku možného pádu.

Čistenie a údržba: Posteľ môžete čistiť vlhkou špongiou a mydlovou vodou.

Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

Výrobok spĺňa bezpečnostné požiadavky technickej normy PN-EN 716-1+AC:2019.

SR: PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.

Upozorenje: Obratite pažnju na potencijalne opasnosti u neposrednoj blizini kreveta poput otvorenog plamena i drugih izvora toplote kao što su električne grejalice, plinski plamen itd.

Upozorenje: Ne koristite krevetac ukoliko neki deo nedostaje, ukoliko je oštećen ili pocepan i koristite isključivo rezervne delove odobrene od strane proizvođača.

Upozorenje: Ne ostavljajte ništa u krevetu i ne postavljajte ga u blizini predmeta na koje bi dete moglo da se popne, tj. koji predstavljaju opasnost od gušenja ili davljenja kao što su trake, kanapi za zavese ili venecijanere.

Najniža pozicija je najbezbednija za vaše dete. Čim dete može samostalno da sedi, koristite samo ovaj položaj.

Visinu dušeka birati tako da unutrašnja visina (rastojanje između površine dušeka i gornje ivice okvira kreveta) u najnižoj poziciji pada kreveta iznosi min. 500 mm.

Na osnovu dužine i širine dušeka osigurajte da rastojanje između dušeka i stranica i krajeva kreveta ne prelazi 30 mm.

Ako se koristi „H” konektor namenjen za ovaj krevetac, veličina dušeka treba da odgovara za krevete dimenzija 60 x 120 cm.

Visina dušeka sme da iznosi najviše 10 cm.

Može se koristiti dušek dimenzija 120 x 125 cm, pri čemu visina dušeka ne sme biti veća od 10 cm.

Redovno proveravajte da li su svi sastavni delovi pravilno fiksirani i po potrebi ih dotegnite.

Kako bi se izbegle povrede od padova, od trenutka kada dete budu u stanju da samostalno izađe iz kreveta, proizvod ne bi više trebalo da se koristi.

Čišćenje i nega: Krevetac možete da čistite vlažnim sunđerom i sapunom. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

Proizvod je u skladu sa bezbednosnim zahtevima prema PN-EN 716-1+AC:2019

SE: LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV.

Varning! Observera risken i sängens omgivning som utgår från öppen eld och andra värmekällor som elektriska värmestrålare, gaslågor m.m.

Varning! Använd inte sängen om någon av delarna är skadad, sliten eller saknas, och använd endast reservdelar som är godkända av tillverkaren.

Varning! Låt inga föremål ligga kvar i sängen och placera sängen aldrig i närheten av föremål som barnet kan ställa sig på eller som utgör risk för strypning eller kvävning, som t.ex. band, snören av gardiner, persienner m.m.

Den nedersta positionen är den säkraste för ditt barn. Använd bara den här positionen när ditt barn kan sitta självständigt. Höjden på madrassen ska väljas så att den inre höjden (avståndet mellan madrassens ovansida och sängens övre kant) är minst 500 mm när sängbotten är i det nedersta justerbara läget.

Med hjälp av madrassens längd och bredd måste man säkerställa att avståndet mellan madrassen och sängens sidor inte är större än 30 mm.

Madrassens storlek ska passa sängar med måtten 60 x 120 cm när man använder kopplingsbeslaget "H" avsedd för sängen. Madrassen får vara max. 10 cm tjock.

Man kan använda en madrass med måtten 120 x 125 cm, varvid madrassens tjocklek får vara max. 10 cm.

Kontrollera regelbundet att alla delar har fästs ordentligt och justera vid behov.

För att förhindra olyckor orsakade av fall borde sängen inte längre användas då barnet kan klättra ur den.

Rengöring och skötsel: Sängen kan rengöras med en fuktig kökssvamp och tvål. Använd aldrig skurmedel.

Produkten är konform med säkerhetskraven enligt PN-EN 716-1+AC:2019

HR: PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA KASNIJU UPORABU.

Upozorenje: Obratite pažnju na eventualne opasnosti iz okruženja krevetića, primjerice otvorenu vatru ili druge izvore topline kao što su električne grijalice, plinski plamen itd.

Upozorenje: Ne koristite krevetić, ako je neki dio oštećen, napuknuo ili nedostaje. Koristite isključivo zamjenske dijelove odobrene od strane proizvođača.

Upozorenje: Ne ostavljajte predmete u krevetiću i ne postavljajte krevetić u blizini predmeta na koje se dijete može popeti ili koji predstavljaju opasnost od gušenja ili davljenja, npr. trake, vezice, zavjese, žaluzine itd.

Najniži položaj je najsigurniji. Koristite samo taj položaj čim dijete može samostalno sjediti.

Odaberite visinu madraca tako da unutarnja visina (razmak između površine madraca i gornjeg ruba okvira krevetića) u najnižem podesivom položaju poda krevetića iznosi min. 50 cm.

Na osnovu dužine i širine madraca treba osigurati da razmak između madraca i stranica i krajeva krevetića ne bude veći od 3 cm.

Veličina madraca treba odgovarati krevetima s dimenzijama od 60 x 120 cm, ako se koristi spojni element "H" predviđen za ovaj krevetić. Visina madraca smije iznositi maks. 10 cm.

Može se koristiti madrac s dimenzijama od 120 x 125 cm, pri čemu visina madraca smije iznositi maks. 10 cm.

Redovite provjeravajte jesu li dijelovi pravilno pričvršćeni te ih eventualno pritegnite.

Kako biste izbjegli ozljede uslijed padova krevetić se više ne smije koristiti, ako se dijete može samostalno popeti iz krevetića.

Čišćenje i njega: Krevetić možete očistiti vlažnom spužvom i sapunicom. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

Proizvod zadovoljava sigurnosne zahtjeve sukladno PN-EN 716-

1+AC:2019

FR : LIRE SOIGNEUSEMENT ET CONSERVER POUR L'UTILISATION ULTÉRIEURE.

Avertissement : faites attention aux dangers des flammes nues et d'autres sources de chaleur comme des radiateurs électriques, des flammes de gaz, etc., à proximité immédiate du lit.

Avertissement : n'utilisez pas le lit si un composant est endommagé, déchiré ou manquant et n'utilisez que des pièces de rechange autorisées par le fabricant.

Avertissement : ne mettez jamais des objets dans le lit et ne placez pas le lit à proximité des objets sur lesquelles l'enfant peut se mettre debout ou qui posent un risque d'étouffement ou de strangulation, comme des bandes, des cordons de rideau ou de stores.

La position la plus basse est la plus sûre pour votre enfant. Dès que l'enfant peut s'asseoir tout seul, utilisez uniquement cette position.

La hauteur du matelas doit être choisie de manière que la hauteur inférieure (l'écart entre la surface du matelas et le bord supérieur du produit) dépasse 500 mm dans la position la plus basse du fond de lit.

La longueur et la largeur du matelas doivent être choisies ainsi que l'espace entre le matelas et les côtés, la tête et le pied de lit ne dépasse pas 30 mm.

Les dimensions du matelas devraient convenir à des lits des dimensions 60 x 120 cm, si le connecteur « H » prévu pour ce lit est utilisé. La hauteur du matelas ne doit pas dépasser 10 cm.

Il peut utiliser un matelas des dimensions 120 x 125 cm, en tenant compte que la hauteur du matelas ne doit pas dépasser 10 cm.

Vérifiez régulièrement que tous les composants sont montés correctement et resserrez-les si nécessaire.

Pour éviter des blessures dues à une chute, il ne devrait plus utiliser le lit quand l'enfant peut grimper en dehors du lit de manière autonome.

Nettoyage et entretien : le lit peut être nettoyé avec une éponge humide et du savon. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

Le produit est conforme aux exigences de sécurité selon PN-EN 716-1+AC:2019.

ВГ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНО ПОЛЗВАНЕ.

Предупреждение: Внимавайте в близката зона около леглото за опасността, която крият открити пламъци и други горещи източници като електрически нагреватели, газови пламъци и т. н.

Предупреждение: Не използвайте леглото, ако някоя съставна част е повредена или скъсана или липсва, и използвайте само одобрени от производителя резервни части.

Предупреждение: Не оставяйте никакви предмети да лежат вътре в леглото и не поставяйте леглото близо до предмети, върху които детето може да се качи или които крият опасност от задушаване или удушаване, като напр. връзки, шнурове на завеси или щори.

Най-долната позиция е най-сигурната за Вашето дете. Използвайте само тази позиция, когато детето е в състояние да седи самостоятелно.

Височината на матрака трябва да се избере така, че вътрешната височина (разстоянието между повърхността на матрака и горния кант на рамката на леглото) при най-ниската възможна позиция на дъното на леглото да възлиза на най-малко 500 мм.

Дължината и широчината на матрака трябва да се изберат така, че разстоянието между матрака и страните и краищата на леглото да не е повече от 30 мм.

Размерът на матрака трябва да е подходящ за легла с размери 60 x 120 см, ако се използва предвиденият за това легло свързващ елемент "Н". Височината на матрака трябва да е максимум 10 см.

Може да използвате матрак с размери 120 x 125 см, който да е не повече от 10 см висок.

Редовно проверявайте, дали всички съставни части са правилно фиксирани и при нужда ги дозатегнете.

За избягване на наранявания поради падане, леглото не бива да се използва повече, ако детето е в състояние само да се изкатери и излезе от него.

Почистване и грижа: Леглото може да се почиства с помощта на влажна гъба и сапун. Не използвайте абразивни почистващи препарати.

Продуктът отговаря на изискванията за безопасност съобразно PN-EN 716-1+AC:2019